

saar collection



bejot:



**Krzysztof
Sarnowski**

en:

A graduate of Furniture Design at the University of Arts in Poznań. His designs focus on the user's needs, which results in the ergonomics of products obtained thanks to modularity. The aesthetic inspiration for his designs is Scandinavian minimalism.

pl:

Absolwent kierunku Projektowanie Mebla na Uniwersytecie Artystycznym w Poznaniu. W jego projektach uwidacznia się skierowanie uwagi na potrzeby użytkownika, które skutkuje ergonomicią produktów uzyskaną dzięki modułowości. Inspiracją estetyczną dla jego projektów jest skandynawski minimalizm.

de:

Absolvierte die Fakultät für Möbelgestaltung an der Universität der Künste in Posen. Seine Designs fokussieren die Bedürfnisse des Benutzers, was durch die Modularität zu einer Ergonomie der Produkte führt. Die ästhetische Inspiration für seine Entwürfe ist der skandinavische Minimalismus.

Saar is a functional system, impresses with careful workmanship, attention to every detail and the use of durable and high quality materials.

be:modular
be:flexible
be:geometric
be:minimalistic
be:functional

bejot: of the world



SM BS 4x4

Extras: acoustic panels SM PA2 + acoustic panel SM PA1 + box SM CH1 + window SM WW

Upholstered with LDS 21

Metal finish RAL 9005 S

saar modules

design: Krzysztof Sarnowski



en:

Functionality and durability

Saar is a system of minimalist racks with an interesting and simple geometrical design, which can be freely diversified by irregularly scattered boxes of glued wood or soft, upholstered panels. These elements change the function of the furniture while giving it an interesting, unique form.

pl:

Funkcjonalność i wytrzymałość

Saar to system minimalistycznych regałów o ciekowej i prostej geometrycznej konstrukcji, którą można dowolnie urozmaicić przez nieregularne rozmiędzzone skrzynki z drewna klejonego lub miękkie, tapicerowane panele. Elementy te powodują zmianę funkcji mebla nadając mu równocześnie ciekawą, unikalną formę.

de:

Funktionalität und Langlebigkeit

Saar ist ein System von minimalistischen Regalen mit interessantem und geometrisch einfacher Aufbau, das durch unregelmäßig angeordnete Kisten aus Leimholz oder weiche gepolsterter Racks beliebig differenziert werden kann. Diese Komponenten verändern die Möbelfunktion und verleihen ihnen gleichzeitig eine äußerst interessante, einzigartige Form.



Saar modules set: SM BS 5x5 + SM SS 5x5

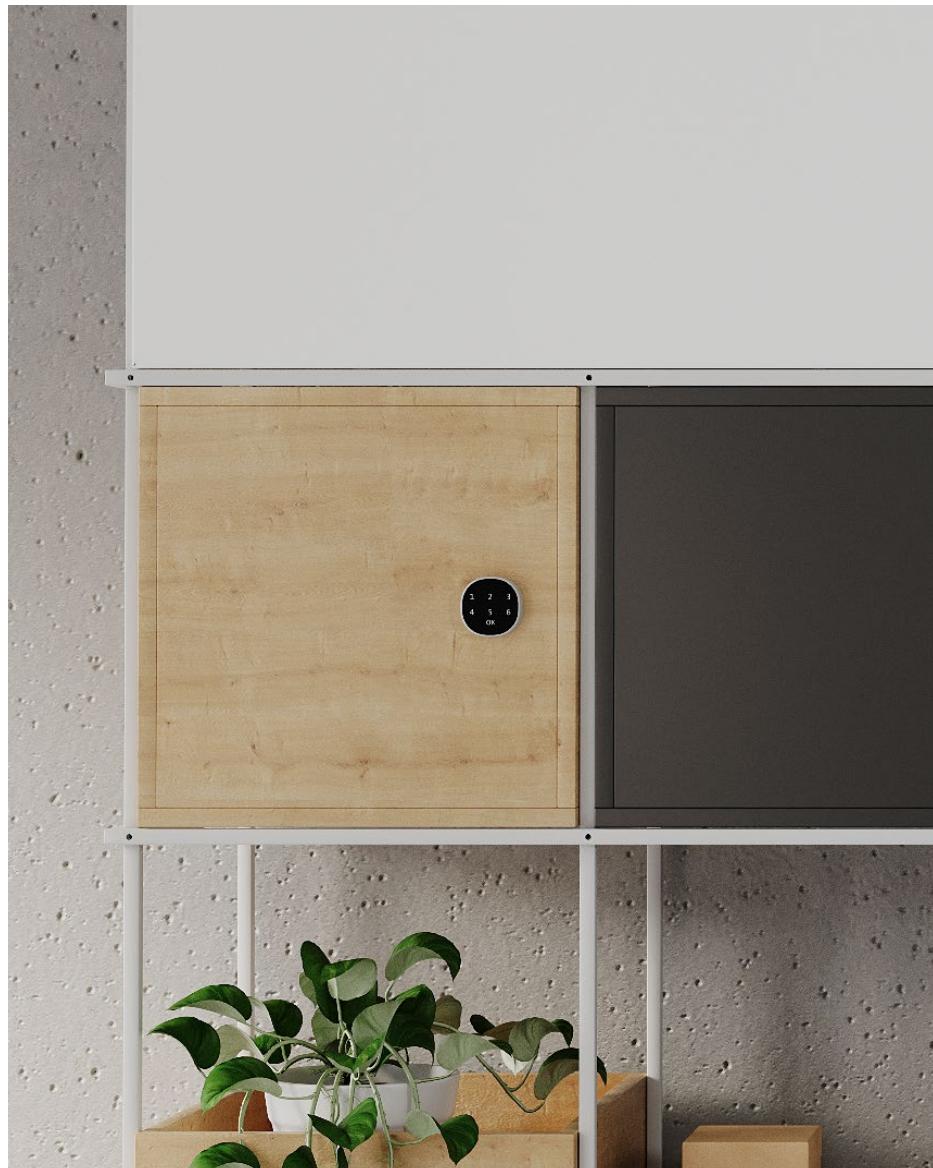
Extras: acoustic panels SM PA, cupboards with door SM WWD + S, windows closed on one side SM WWB, boxes SM CH1, shelves SM SF
laminated chipboard H1180 ST37, laminated chipboard U999 ST2
Metal finish: RAL 9005 S

Functional office divider



be:multipurpose

storage systems



Cupboard with door SM WWD + S

en:

Storage

You can create three dimensional configurations from Saar modules. Vertical and horizontal frames complemented by fillings and extras create a functional and individual product. Open shelves, closed cabinets, tip-on systems, lockable cabinets and cabinets with an electronic code adapt the product to the most demanding tasks.

pl:

Przechowywanie

Z modułów Saar można tworzyć konfiguracje w trzech wymiarach. Pionowe i poziome ramki uzupełnione o wypełnienia i dodatki budują funkcjonalny i indywidualny produkt. Otwarte półki, zamknięte szafki, systemy tip-on, szafki zamykane na klucz i szafki z kodem elektronicznym dostosują produkt do najbardziej wymagających zadań.

de:

Aufbewahrung

Mit den Saar-Modulen können dreidimensionale Konfigurationen gebildet werden. Horizontale und vertikale Rahmen, ergänzt durch Füllungen und Accessoires, bilden ein funktionales und individuelles Produkt. Durch geöffnete Fächer, geschlossene Schränke, Tip-on-Systeme, mit Schlüssel oder E-Code zugängliche Schränke kann das Produkt an die anspruchsvollsten Aufgaben angepasst werden.



SM CS 5x5 (set includes SM HG hanger in standard equipment) + acoustic panels-SM PA1,
cupboards with door SM WWD, window SM WW, boxes SM CH1, shelves SM SF,
hard seat SM PF2, dry erase magnetic board SM MB 2x2
metal finish RAL 9010 S



SM SS 4x4

Extras: windows closed on one side SM WWB, shelves SM SF

Laminated chipboard H1180 ST37

Metal finish RAL 9005 S





Saar modules set: SM BS 5x4 + SM LS 3x4

Extras: dry erase magnetic board SM MB 2x2,
cupboards with door SM WWD + T, windows SM WW, boxes SM CH1,
shelves SM SF, soft seat SM PF S2
metal finish RAL 9005 S

be:creative

generate your ideas with saar



Dry erase magnetic board SM MB 2x2

en:

Creative arrangement

The Saar collection offers the opportunity to create creative spaces. Dry-erase magent boards for jotting down ideas, a TV panel for displaying inspirational presentations or seating are among the many complementary elements.

pl:

Kreatywna aranżacja

Kolekcja Saar stwarza możliwość tworzenia kreatywnych przestrzeni. Suchościeralne tablice magentyczne do zapisywania pomysłów, panel TV do wyświetlania inspirujących prezentacji lub siedzisko – to kilka z wielu elementów uzupełniających.

de:

Kreatives Arrangement

Die Kollektion Saar bietet die Möglichkeit, kreative Räume zu schaffen. Zu den vielen ergänzenden Elementen gehören Trockenmaltafeln zum Notieren von Ideen, ein TV-Panel für inspirierende Präsentationen oder Sitzgelegenheiten.



Saar modules sets

Extras: shelf SM SF, box SM CH1, windows SM WW, acoustic panels
metal finish RAL 9005 S





Saar hang SM HS 4x3
shelves SM SF
finger joint solid oak KDAB
metal finish RAL 9005 S

**Saar modules set,
individual configuration**
Extras: windows closed
on one side SM WWB,
shelves SM SF, soft seat SM PF S2
finger joint solid oak KDAB
metal finish RAL 9005 S



Wall or floor – Saar is for both!

en:

Shallower Saar modules are perfect for hanging on the wall. The elements blend in perfectly with other systems from this collection, while retaining their loft and light nature. Modular-ity and accessories break up the monotony of the interior to create a unique wall decoration.

pl:

Płytsze moduły Saar są idealne do zawieszenia na ścianie. Elementy doskonale komponują się z pozostałymi systemami z tej kolekcji, zachowując ich loftowy i lekki charakter. Moduło-wość i dodatki przełamują monotonię wnętrza tworząc wyjątk-ową dekorację ścianną.

de:

Flachere Saar-Module sind ideal zum Aufhängen an der Wand. Sie fügen sich perfekt in die anderen Systeme der Kollektion ein und be-halten dabei ihren loftigen und leichten Charakter. Modularität und Zubehör durchbrechen die Monotonie des Innenraums und schaffen eine einzigartige Wanddekoration.



SM RS 4x2

Metal finish: RAL 9005 S

Extras: shelves SM SF + SM WW + SM CH1

be:agile

shelving on castors



SM RS 4x4

Metal finish: RAL 9005 S
Extras: shelves SM SF + SM CH1 + SM WW

en:

Saar on castors

The mobile shelving unit fulfils its role in interiors that require quick and efficient rearrangement. The sets are available in 2 widths and as many as 4 heights.

pl:

Mobilne zestawy Saar

Regał na kółkach spełni swoją rolę we wnętrzach wymagających szybkiego i sprawnego przearanżowania. Zestawy są dostępne w 2 szerokościach i aż 4 wysokościach.

de:

Mobile Sets

Das Bücherregal auf Rädern erfüllt seine Aufgabe in Innenräumen, die eine schnelle und effiziente Umgestaltung erfordern. Die Sets sind in 2 Breiten und bis zu 4 Höhen erhältlich



SM RS 2x2

Metal finish: RAL 9003 S
Extras: shelves SM SF + SM WW

SM RS 4x4

Metal finish: RAL 9005 S
Extras: shelves SM SF + SM CH1 + SM WW





SM RS 2x3

Metal finish: RAL 9005 S

Extras: shelves SM SF + SM CH1 + SM WW + SM PA

SM RS4x1

Metal finish: RAL 9005 S

Extras: shelves SM SF + SM WWB



SM S steps 4

Metal finish: RAL 9005 S

Shelves: laminated board H1180 and U999

Soft seat: Blazer CUZ1E

Hard seat: laminated board H1180

SM BS 4x3

Metal finish: RAL 9005 S

Extras: 3 x SM CH1 (U999) + 4 x hard panels SM PH4 (H1180)

+ 2 x soft panels SM PA4 (upholstered with Synergy LDS32)

+ 6 x soft panels SM PA1 (upholstered with Synergy LDS32)

be:colaborative

auditorium system



SM S3

Metal finish: RAL 9005 S
Shelves: laminated board H1180
Seating: Roccia RC153



SM S4

Metal finish: RAL 9005 S
Shelves: laminated board H1180
Seating: Roccia RC153



SM S5

Metal finish: RAL 9005 S
Shelves: laminated board H1180
Seating: Roccia RC153

en:

More than just a shelving unit

The modularity of Saar shelving also makes it possible to create auditorium systems. Thanks to its many configuration possibilities, it is easy to adapt it to different layouts. The Saar auditorium will work well in lecture theatres or schools, but also in office coworking spaces.

pl:

Więcej niż regał

Modułowość regałów Saar umożliwia również tworzenie systemów audytorijnych. Dzięki wielu możliwościom konfiguracji łatwo go dostosować do różnych układów. Audytorium Saar sprawdzi się w salach wykładowych czy szkołach, ale także w biurowych przestrzeniach coworkingowych.

de:

Mehr als nur ein Regal

Die Modularität der Saar-Regale ermöglicht auch die Schaffung von Auditoriensystemen. Dank der vielen Konfigurationsmöglichkeiten ist es einfach, es an verschiedene Grundrisse anzupassen. Das Saar-Auditorium eignet sich gut für Hörsäle oder Schulen, aber auch für Coworking-Spaces in Büros







Saar modules set, individual configuration

Metal finish: RAL 9003 S

saar box

flexible solutions



Saar modules set, individual configuration

Metal finish: RAL 9005 S

Extras: shelves SM SF + SM CH1 + SM WW + SM PF S3

en:

Dedicated space

The Saar shelving system is a solution that works well both as a partition wall and as a way of separating individual workspace in larger communal spaces. With additional accessories such as acoustic panels, a magnetic whiteboard or a TV holder, it is easy to create a functional small office within an open-plan interior.

pl:

Wydzielona przestrzeń

System regałów Saar to rozwiązywanie, które doskonale sprawdza się zarówno jako ścianka działowa, jak i sposób na wydzielenie miejsca do pracy indywidualnej w większych przestrzeniach wspólnych. Dzięki dodatkowym akcesoriom, takim jak panele akustyczne, tablica magnetyczna czy uchwyt telewizyjny, można łatwo stworzyć funkcjonalne, małe biuro w obrębie otwartego wnętrza.

de:

Gewidmeter Raum

Das Saar-Regalsystem ist eine Lösung, die sich sowohl als Trennwand als auch zur Abtrennung einzelner Arbeitsbereiche in größeren Gemeinschaftsräumen eignet. Mit zusätzlichem Zubehör wie Akustikpaneelen, einem magnetischen Whiteboard oder einer TV-Halterung ist es einfach, ein funktionales kleines Büro in einem Großraumbüro zu schaffen.



Saar counter SM CT 4

Metal finish: RAL 9005 S

Extras: shelves SM SF + upholstered acoustic panels: 2x SM PA1 + SM PA4

saar counters



Saar SM CT 4

Metal finish: RAL 9005 S

Extras: shelves SM SF + window SM WWB

Saar SM BS 1x2

Metal finish: RAL 9005 S

Extras: shelf SM SF + window SM WWB + box SM CH1

Saar SM HS 1x1

Metal finish: RAL 9005 S

Extras: shelf SM SF

en:

Minimalist reception desk

The Saar modular shelving system allows for any arrangement. It can also serve as a reception counter. The minimalist form and wooden finish, add character to any reception or waiting room.

pl:

Minimalistyczna recepcja

System modułowych regałów Saar pozwala na dowolne aranżacje. Może również pełnić funkcję ladzie recepcyjnej. Minimalistyczna forma i drewniane wykończenie, nadają charakteru każdej recepcji czy poczekalni.

de:

Minimalistischer Empfangstresen

Das modulare Regalsystem Saar lässt sich beliebig anordnen. Es kann auch als Empfangstheke dienen. Die minimalistische Form und die Holzausführung verleihen jedem Empfangs- oder Wartezimmer Charakter.



Tables **TB SM H, TB SM L**

Laminated chipboard: U999 ST2
Metal finish: RAL 9005 S

SM HS 3x1

Extras: shelves SMH SF
Metal finish: RAL 9005 S

Modular sofa **PL 30 SSS**

Upholstered with RC 152
Metal finish: RAL 9005 S

Single seating unit **PL 10 P**

Upholstered with RC 152
Metal finish: RAL 9005 S

saar tables



Tables **TB SM H, TB SM L**
Metal finish: RAL 9005 S



TB SM H



TB SM L

en:

Industrial style

The Saar low coffee tables blend perfectly with the bookcases. Their base is made of metal profiles, the shape of which is reminiscent of the design of the bookcases. The tables come in two different heights and widths so that one can slide under the other.

pl:

Uzupełnienie kolekcji

Niskie stoliki kawowe Saar doskonale komponują się z regałami. Ich baza wykonana jest z metalowych profili nawiązujących kształtem do konstrukcji regałów. Stoliki występują w dwóch różnych wysokościach i szerokościach, dzięki czemu można wsunąć jeden pod drugi.

de:

Industrieller Stil

Die niedrigen Couchtische Saar harmonieren perfekt mit den Bücherregalen. Ihre Basis besteht aus Metallprofilen, deren Form an das Design der Bücherregale erinnert. Die Tische sind in zwei verschiedenen Höhen und Breiten erhältlich, so dass einer unter den anderen geschoben werden kann..

The most popular Saar modular sets

en:

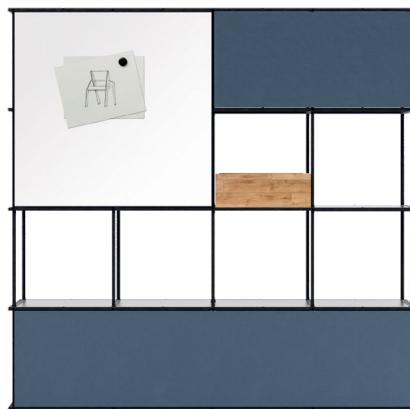
Saar provides unlimited possibilities for configuration. Explore the most popular arrangements and sets.

pl:

Saar to nieograniczone możliwości konfiguracji. Poznaj najpopularniejsze układy i zestawy.

de:

Saar bedeutet unbeschränkte Gestaltungsmöglichkeiten. Nachstehend die populärsten Konfigurationen und ihre Bauteile.



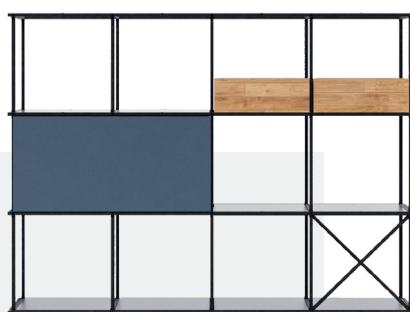
SM BS 4x4

+ SM CH1 + SM PA2 + SM PA4
+ SM MB 2x2 + SM SF



SM BS 3x3

+ SM CH1 + SM WW
+ SM PH 3 + SM SF



SM BS 4x3

+ SM PA 2 + SM CH1 + SM SF



SM BS 5x5

+ SM CH1 + SM WW + SM PH 5 + SM TV 3x2 + SM SF



SM CS 4x5

+ SM SF + SM CH1 + SM WW + SM HG



SM BS 3x1
+ SM PF S2 + SM SF



SM SS 5x5
+ SM PA1 + SM PA3 + SM CH1 + SM WW + SM PF S1 + SM SF + SM PH1



SM BS 3x5
+ SM PA1 + SM PA2 + SM SF
+ SM CH1 + SM WW

Connecting saar sets – dedicated connectors

en:

Saar racks can be joined with each other in corner systems and long straight systems with the use of dedicated steel connectors.

pl:

Regały Saar mogą być łączone ze sobą w zestawy narożne i długie zestawy linearne za pomocą dedykowanych łączników stalowych.

de:

Saar-Regale können in Ecksystemen und langen geraden Systemen mit speziellen Stahlverbindern miteinander verbunden werden.

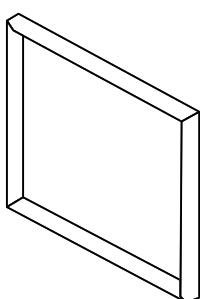


saar modules

SM BS 4x2 + SM BS 3x2 + SM SF + SM CH1
+ SM WW + SM PA 1 + SM PH 1 + SM FR CR



saar modules set, individual configuration



SM FR CR

2 sets connector
Łącznik 2 zestawów
Verbindung von 2 Sets

the recommended number of connectors to connect 2 shelf units: height 1 or 2 modules – 1 pc,
height 3-5 modules – 2 pcs/

zalecana ilość łączników do połączenia
2 regałów: wysokość 1 lub 2 moduły – 1 szt.,
wysokość 3-5 modułów – 2 szt./

Empfohlene Verbindeanzahl zur Verbindung von
2 Regalen: Höhe 1 oder 2 Module – 1 Stück, Höhe
3-5 Module – 2 Stück



saar modules

SM BS 4x5 + SM BS 2x5 + SM SF + SM CH1 + SM WW + SM WWD + T
+ SM PH 1 + SM FR CR

Saar Hang sets – reinforcing element X

en:

When setting up Saar racks, remember to use at least one a reinforcing element X. On hanging racks, the element can be placed in the lower or upper row of the structure. On the other hand, in standing racks, the reinforcing element X – only at the lowest level of the rack.

pl:

Konfiguруюc regały Saar należy pamiętać o konieczności zastosowania przynajmniej jednego elementu wzmacniającego X. W regałach wiszących element może się znaleźć w dolnym lub górnym rzędzie konstrukcji. Natomiast w regałach stojących element wzmacniający X – tylko na najniższym poziomie regału.

de:

Denken Sie beim Aufbau von Saar-Regalen daran, mindestens ein Verstärkungselement X zu verwenden. Bei Hängeregalen kann das Element in der unteren oder oberen Reihe der Struktur platziert werden. Bei Stehregalen hingegen ist das Verstärkungselement X – nur auf der untersten Ebene des Regals.



saar hang
SM HS 2X4 + SMH SF + SMH CH1 +
SMH WW + SM PA 1



saar hang
SM HS 2X4 + SMH SF + SMH CH1 +
SMH WW + SM PA 1

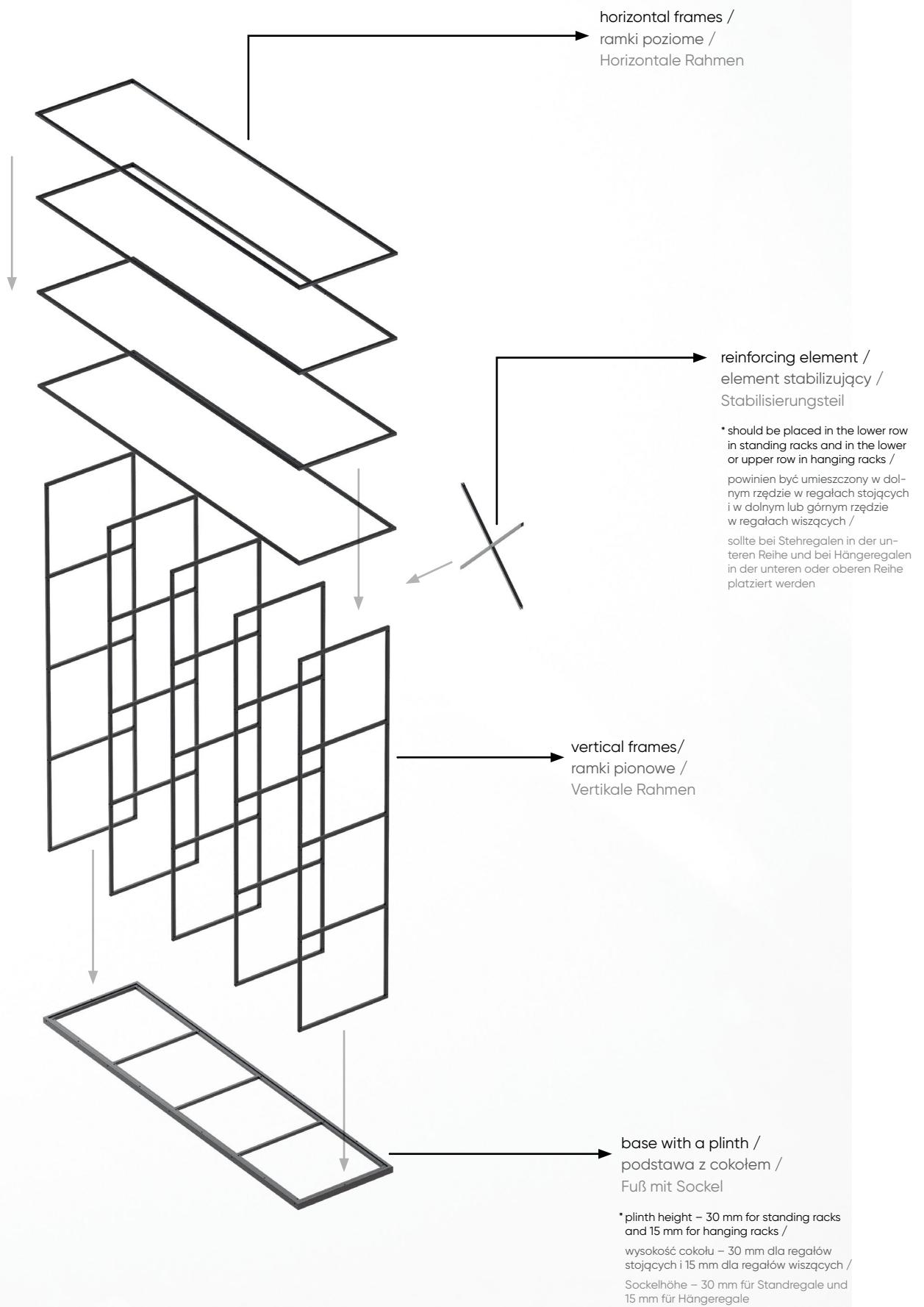


saar hang
SM HS 4X2 + SMH SF + SMH CH1 + SM PA 1

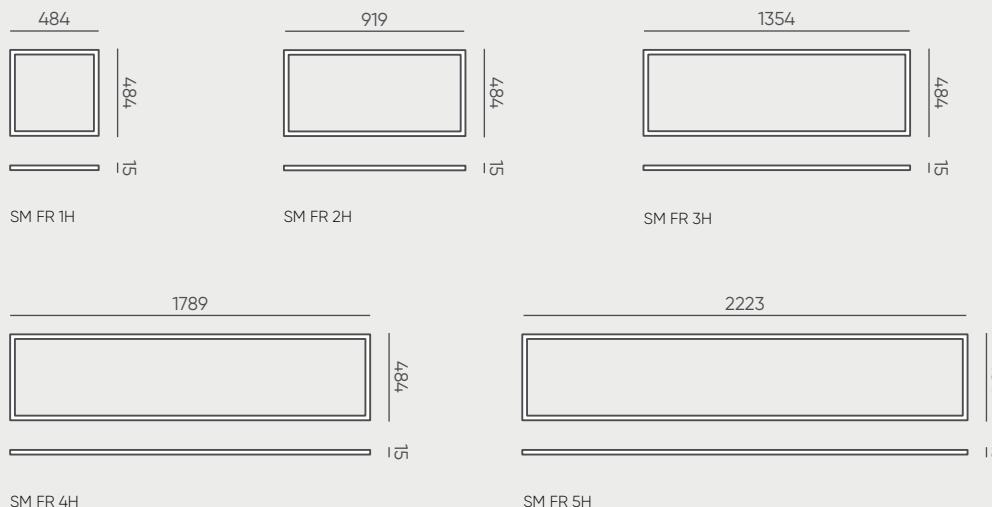


saar hang
SM HS 3X2 + SMH CH1 + SM PA 1

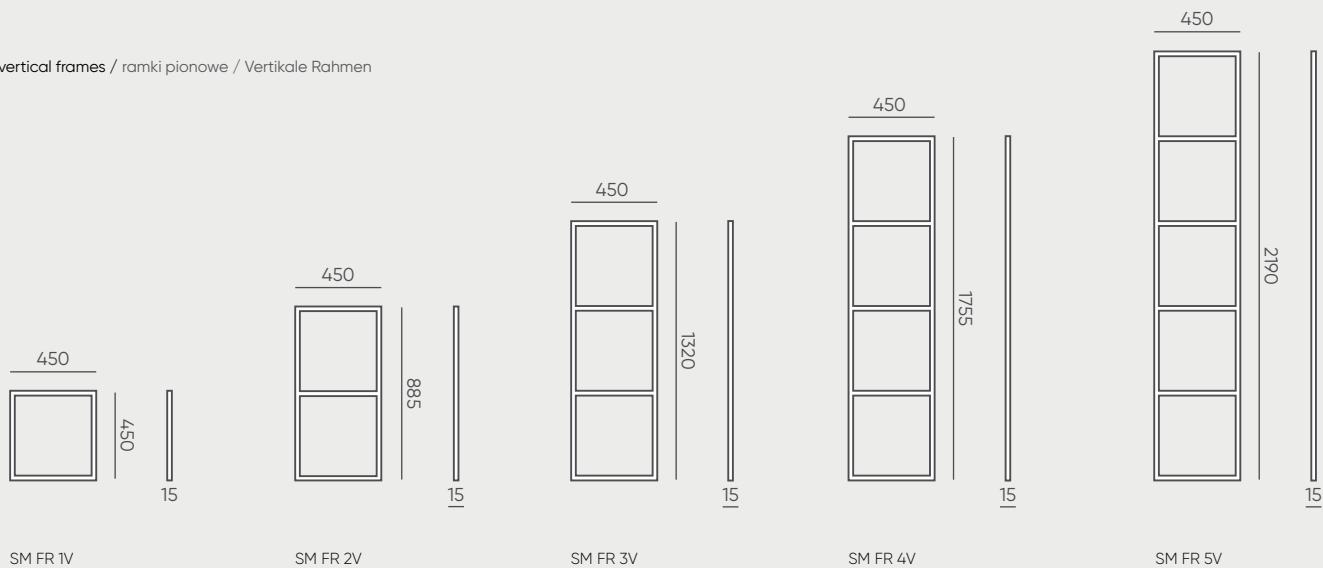
Saar modules: racks configuration



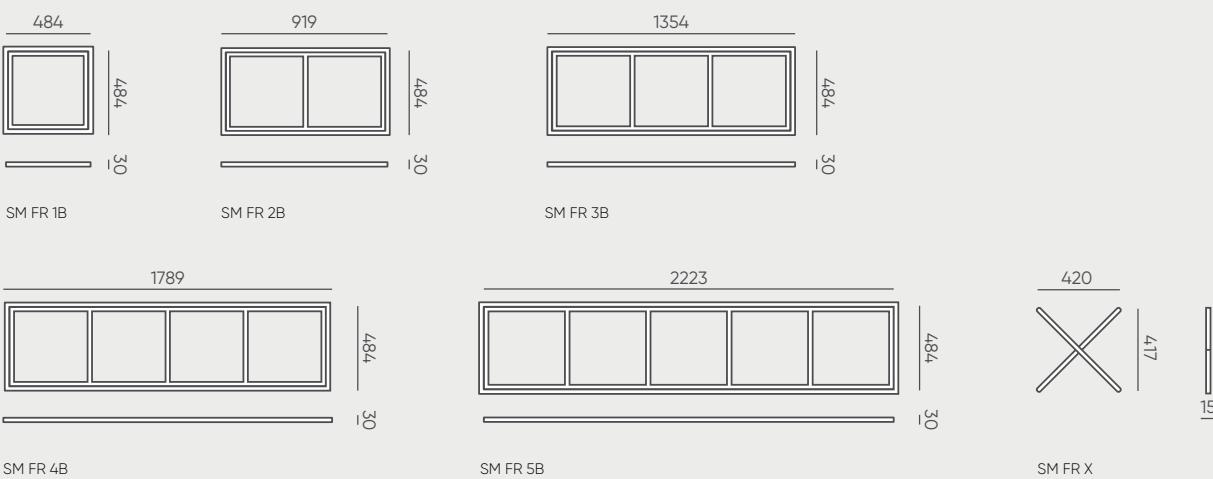
horizontal frames / ramki poziome / Horizontale Rahmen



vertical frames / ramki pionowe / Vertikale Rahmen



base with a plinth / podstawy z cokołem / Fuß mit Sockel



en:

The components are used to configure the shelving unit individually. For such configurations, please confirm the feasibility with Bejot.

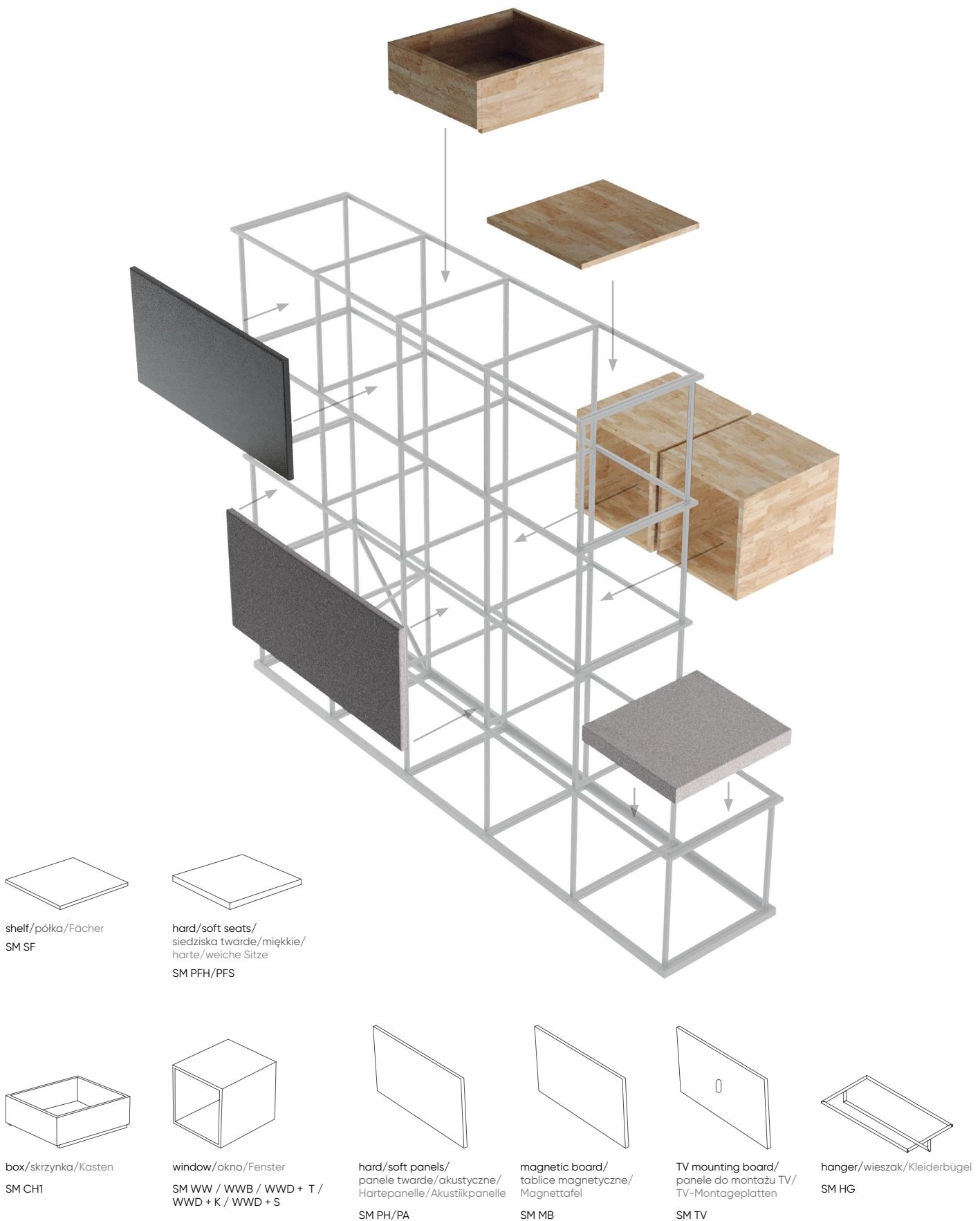
pl:

Elementy konstrukcyjne służą do indywidualnej konfiguracji regału. Dla takich konfiguracji należy potwierdzić możliwość wykonania w Bejot.

de:

Die Komponenten dienen der individuellen Konfiguration des Regals. Für solche Konfigurationen, bestätigen Sie bitte die Machbarkeit mit Bejot.

Saar modules: configuration of accessories



box/skrzynka/Kasten

SM CH1

window/okno/Fenster

SM WW / WWB / WWD + T /
WWD + K / WWD + S

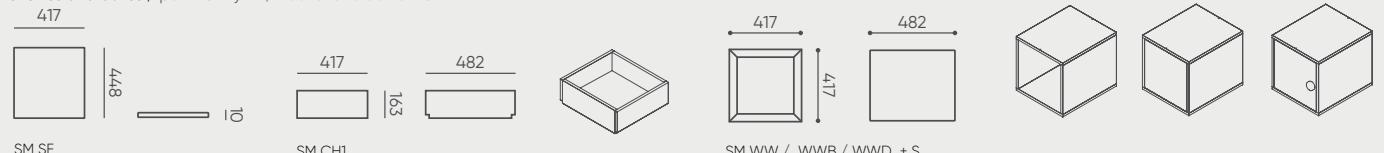
hard/soft panels/
panelės tvarde/akustyczne/
Hartepanelle/Akustikpanelle
SM PH/PA

magnetic board/
tablice magnetyczne/
Magnettafel
SM MB

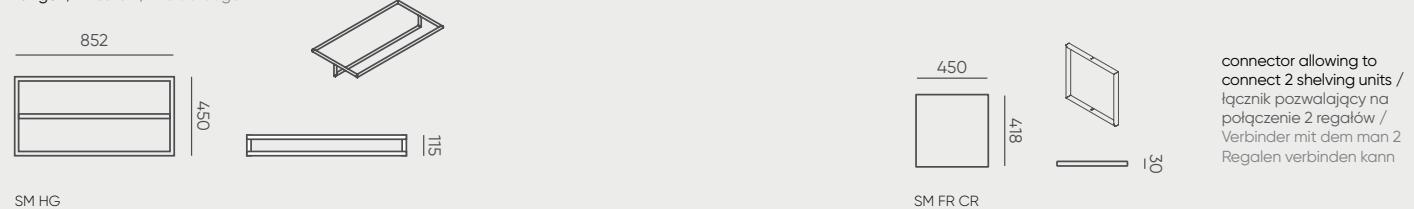
TV mounting board/
panelė do montażu TV/
TV-Montageplatten
SM TV

hanger/wieszak/Kleiderbügel
SM HG

shelves and boxes / półki i skrzynki / Fächer und Schränke

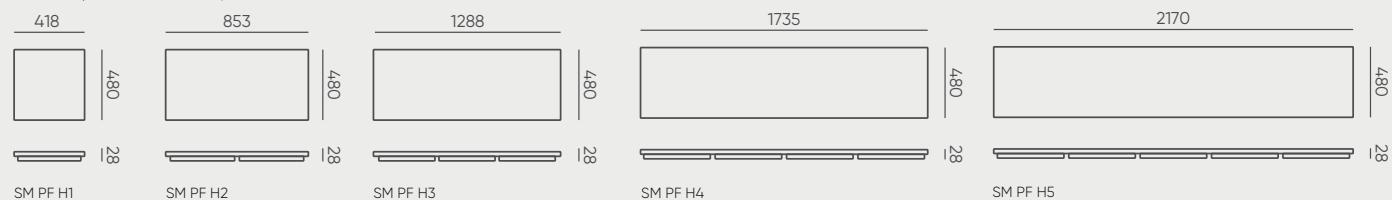


hanger / wieszak / Kleiderbügel

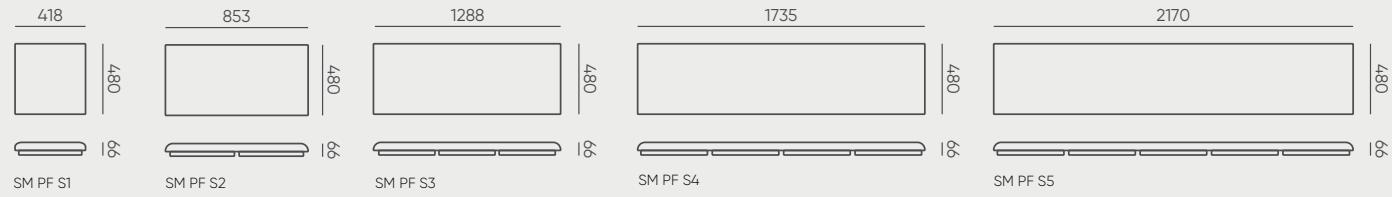


connector allowing to connect 2 shelving units / Łącznik pozwalający na połączenie 2 regałów / Verbiner mit dem man 2 Regalen verbinden kann

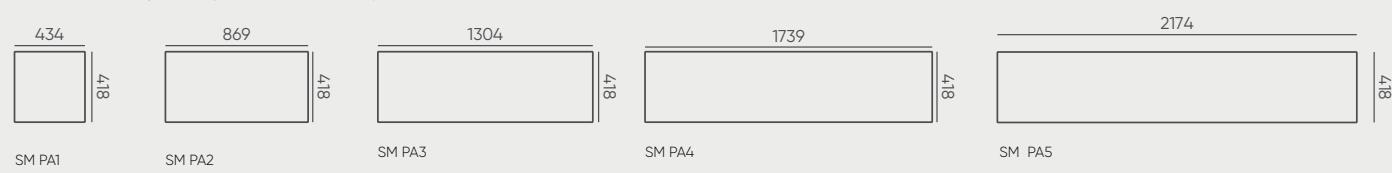
stiff seats / siedziska twarde / Hartsitze



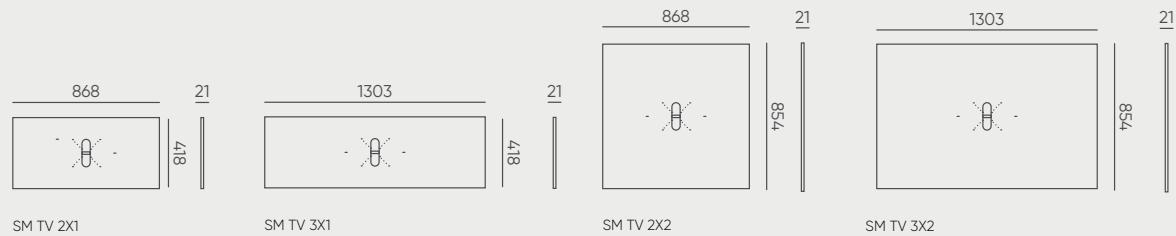
soft seats / siedziska miękkie / Weichsitze



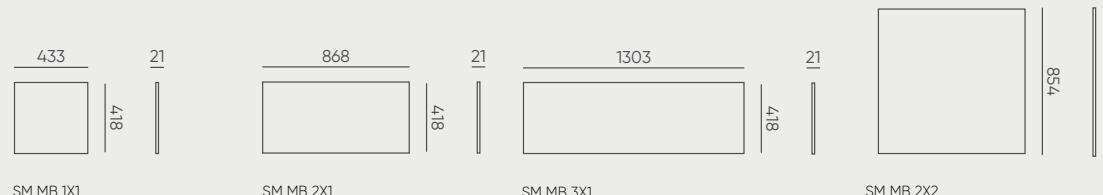
hard and acoustic panels / panele twarde i akustyczne / Hart- und Akustikracks



TV mounting panels / panele do montażu TV / TV-Montageplatten



magnetic boards / tablice magnetyczne / Magnettafeln



en:

You can choose from dozens of accessories and configure the saar set according to your needs.

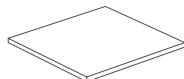
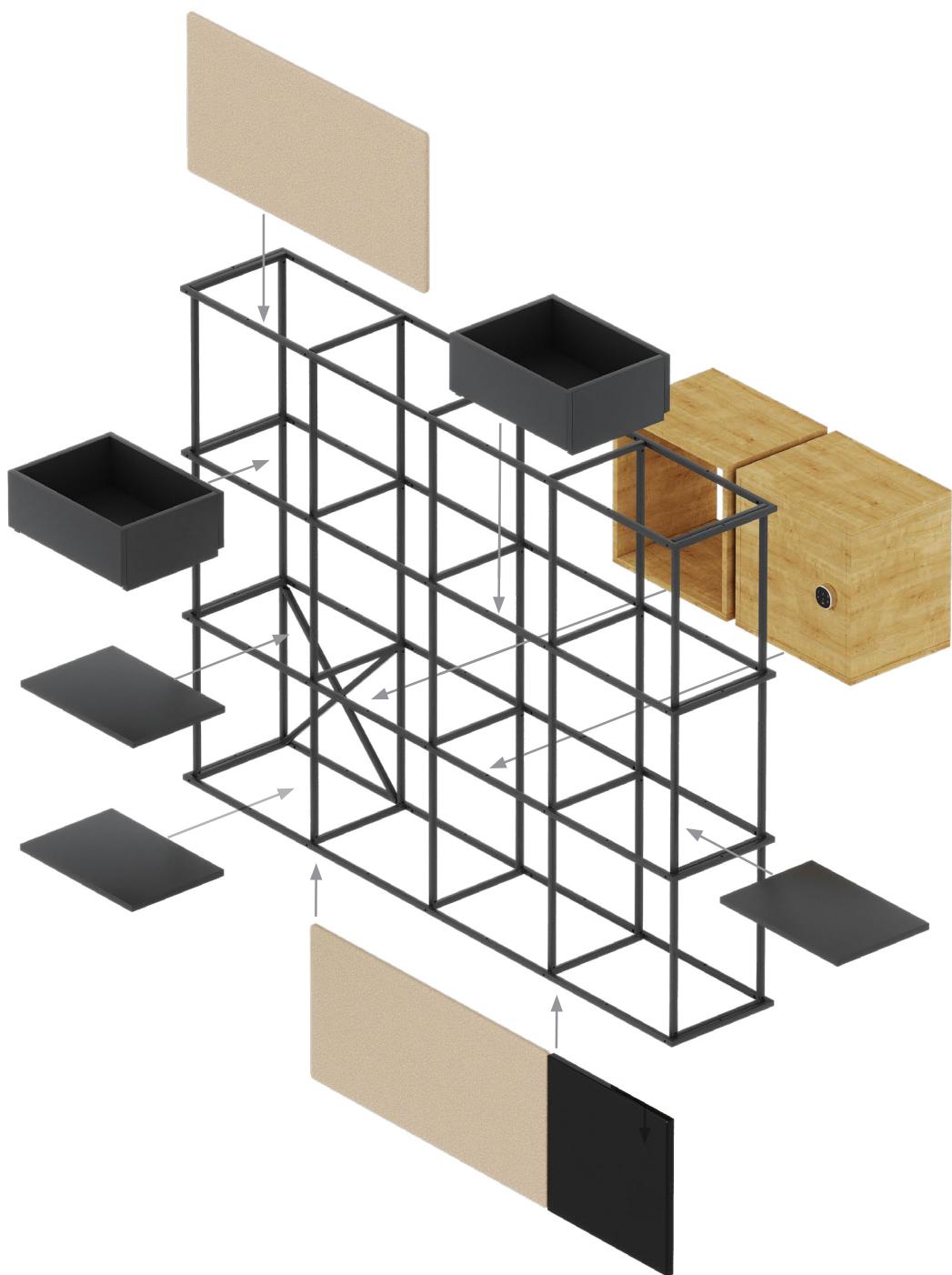
pl:

Konfigurowając regał można wybrać z kilkudziesięciu akcesoriów i uzupełniać konstrukcję zgodnie z własnymi potrzebami.

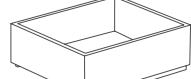
de:

Bei der Konfiguration des Bücherregals können Sie aus Dutzenden von Zubehörteilen wählen und die Struktur nach Ihren Bedürfnissen vervollständigen.

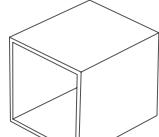
Saar_hang modules: configuration of accessories



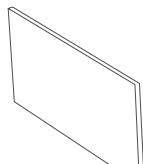
shelf/pörlka/Fächer
SM SF



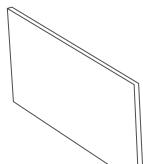
box/skrzynka/Kasten
SM CH1



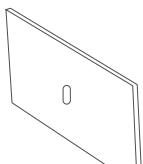
window/okno/Fenster
SM WW / WWB / WWD + T /
WWD + K / WWD + S



hard/soft panels/
panele twardy/akustyczne/
Hartepanelle/Akustikpanelle
SM PH/PA

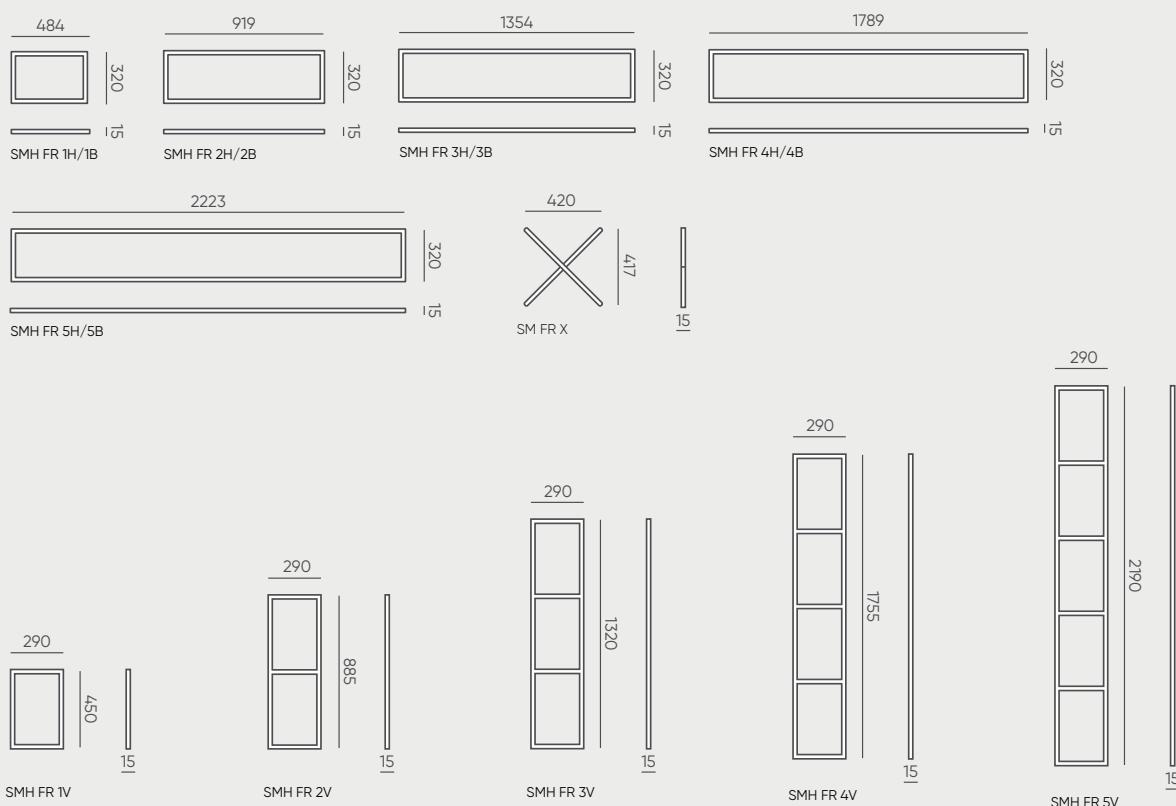


magnetic board/
tablice magnetyczne/
Magnettafel
SM MB

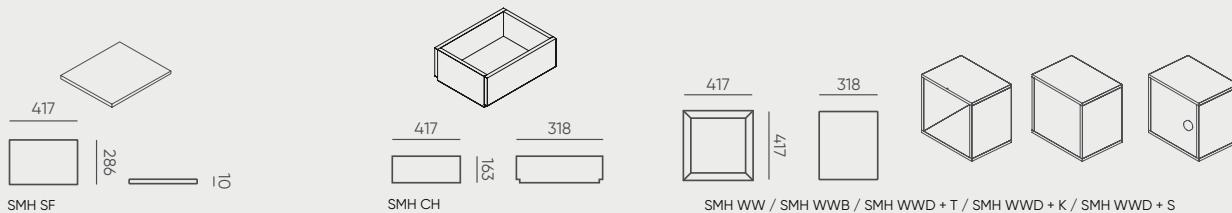


TV mounting board/
panele do montażu TV/
TV-Montageplatten
SM TV

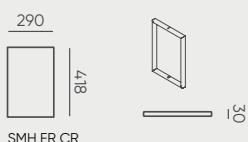
hang frames / ramki hang / Hang-Rahmen



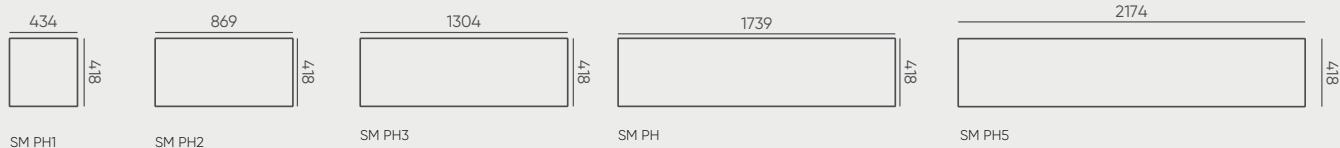
shelf, box, window / półka, skrzynka, okno / Brett, Kästen, Fenster



connector / łącznik / Verbinder



hard and acoustic panels / panele twarde i akustyczne / Hart- und Akustikracks



en:

You can choose from dozens of accessories and configure the saar set according to your needs.

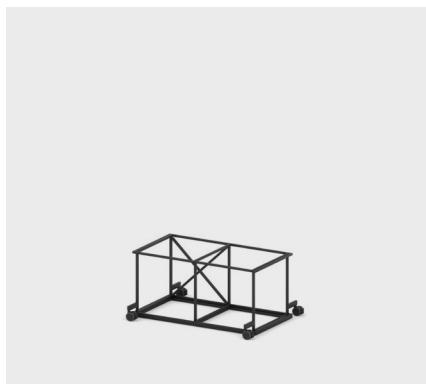
pl:

Konfigurowując regał można wybrać z kilkudziesięciu akcesoriów i uzupełniać konstrukcję zgodnie z własnymi potrzebami.

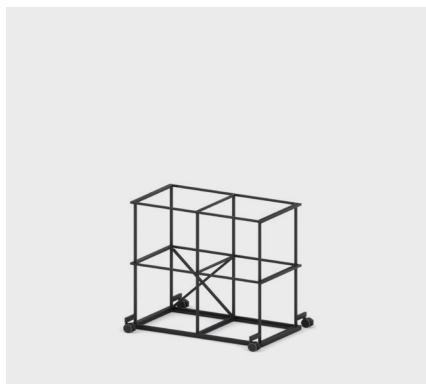
de:

Bei der Konfiguration des Bücherregals können Sie aus Dutzenden von Zubehörteilen wählen und die Struktur nach Ihren Bedürfnissen vervollständigen.

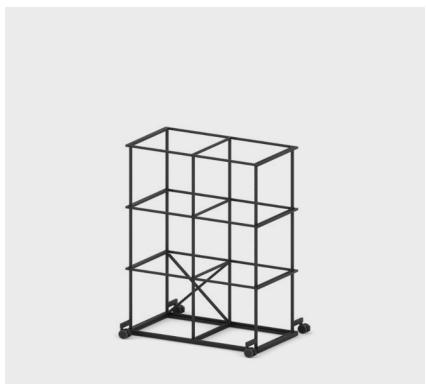
Saar on castors



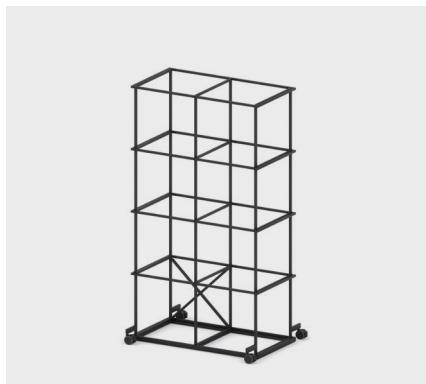
SM RS 2x1



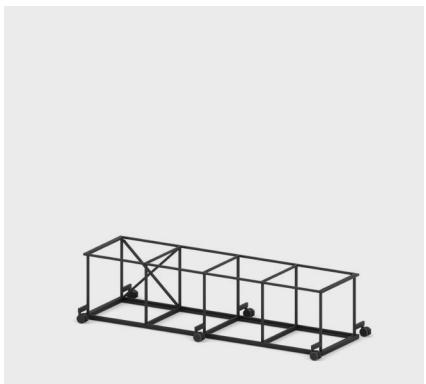
SM RS 2x2



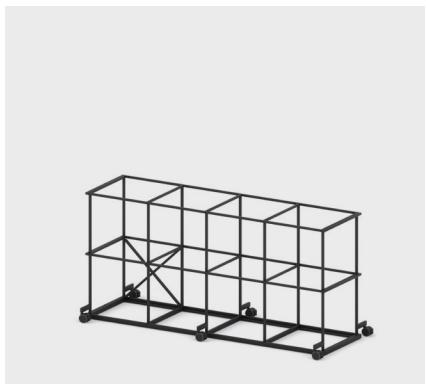
SM RS 2x3



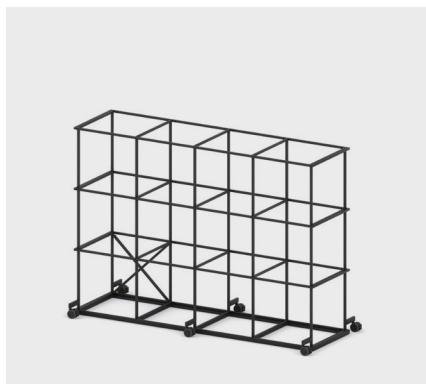
SM RS 2x4



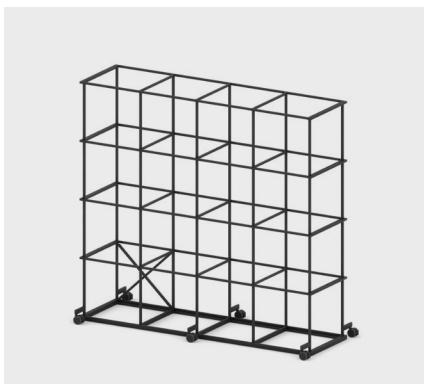
SM RS 4x1



SM RS 4x2

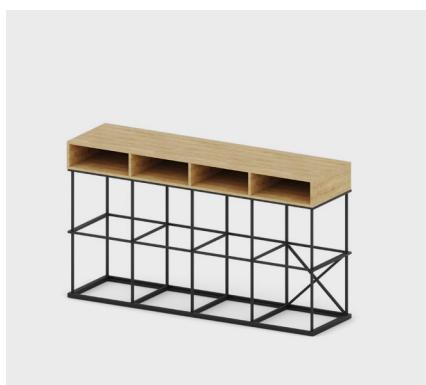


SM RS 4x3

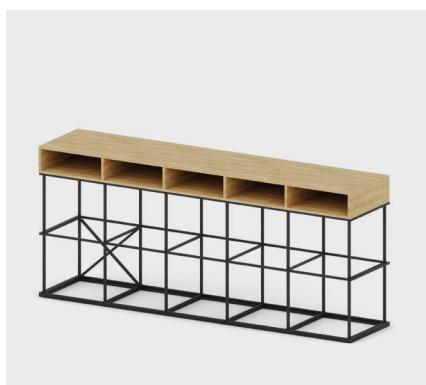


SM RS 4x4

Saar counters

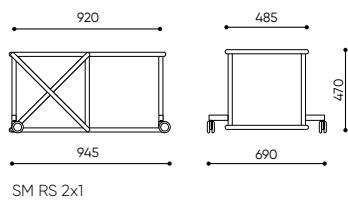


SM CT 4

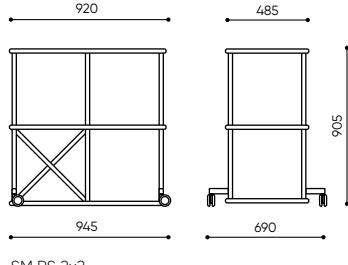


SM CT 5

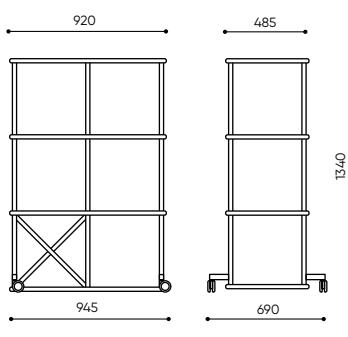
Technical data



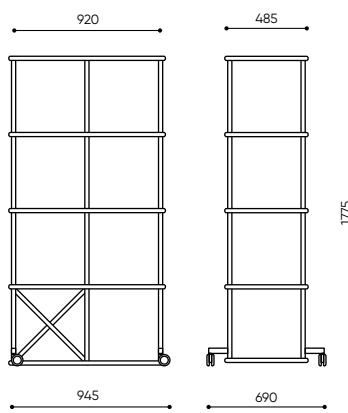
SM RS 2x1



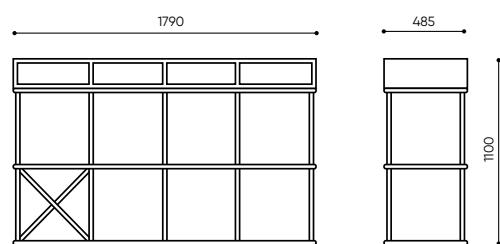
SM RS 2x2



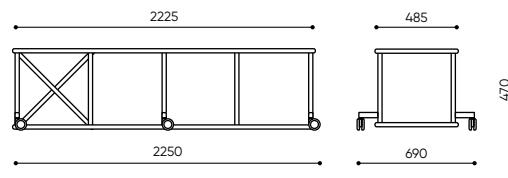
SM RS 2x3



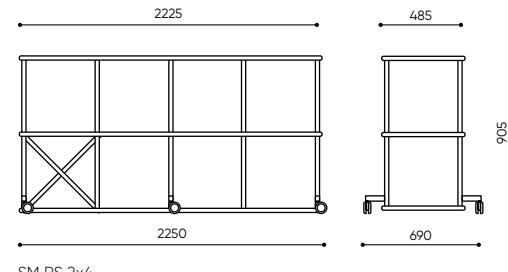
SM RS 2x4



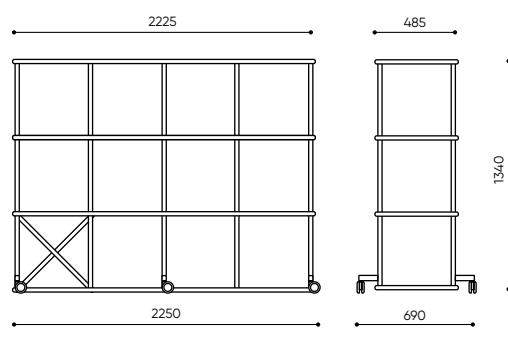
SM CT4



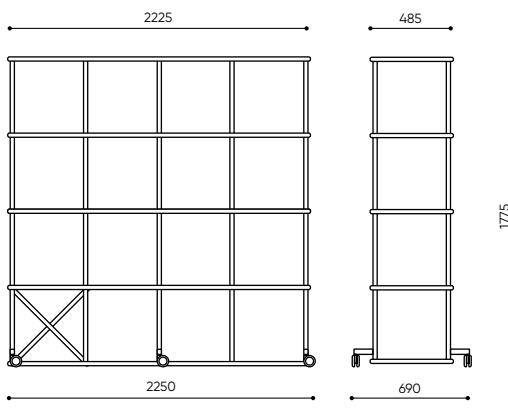
SM RS 1x4



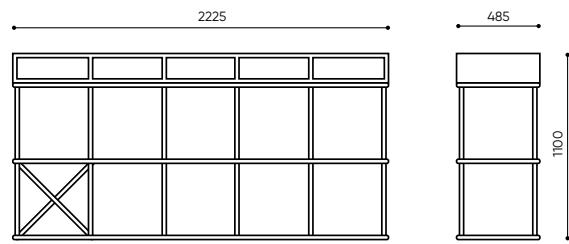
SM RS 2x4



SM RS 3x4



SM RS 4x4



SM CT5

en:

Dimensions and weights are approximate and may vary by 5%. The data is given for the basic configuration of products.

pl:

Wymiary i wagi mają charakter orientacyjny i mogą się różnić o 5%. Dane podane są do podstawowych konfiguracji produktów.

de:

Abmessungen und Gewichte sind ungefähr und können um 5% variieren. Die Daten sind für die Grundkonfiguration von Produkten angegeben.

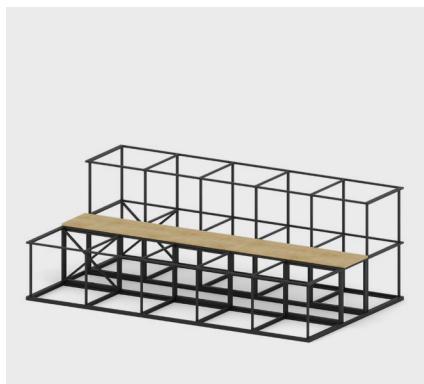
Saar:steps



SM S3



SM S4



SM S5

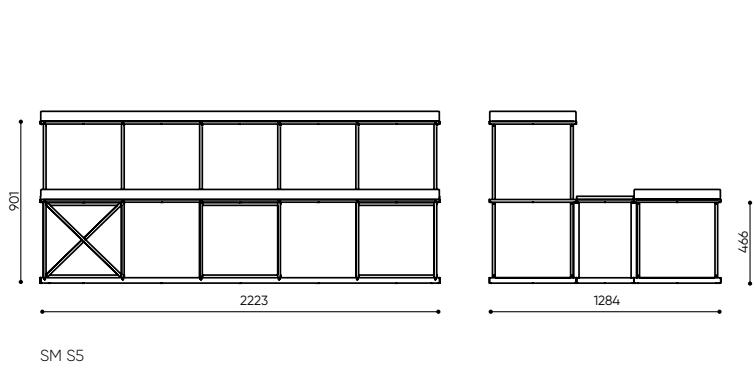
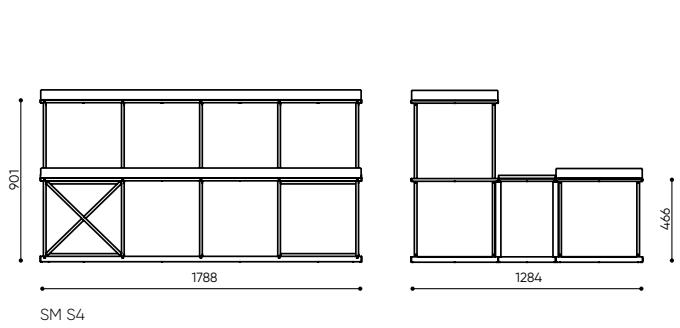
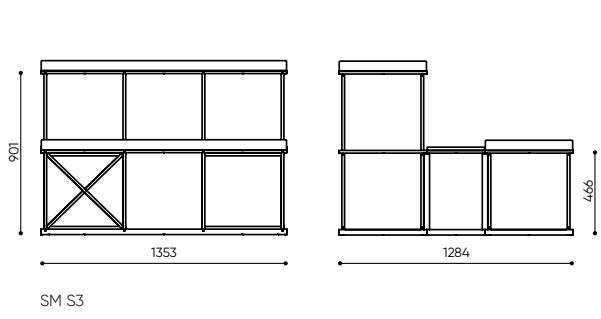


2 x SM S4 + SM BS 3x2



2 x SM S4 + SM BS 4x3

Technical data



en:

Dimensions and weights are approximate and may vary by 5%. The data is given for the basic configuration of products.

pl:

Wymiary i wagi mają charakter orientacyjny i mogą się różnić o 5%. Dane podane są do podstawowych konfiguracji produktów.

de:

Abmessungen und Gewichte sind ungefähr und können um 5% variieren. Die Daten sind für die Grundkonfiguration von Produkten angegeben.

Saar configuration – important informations

en:

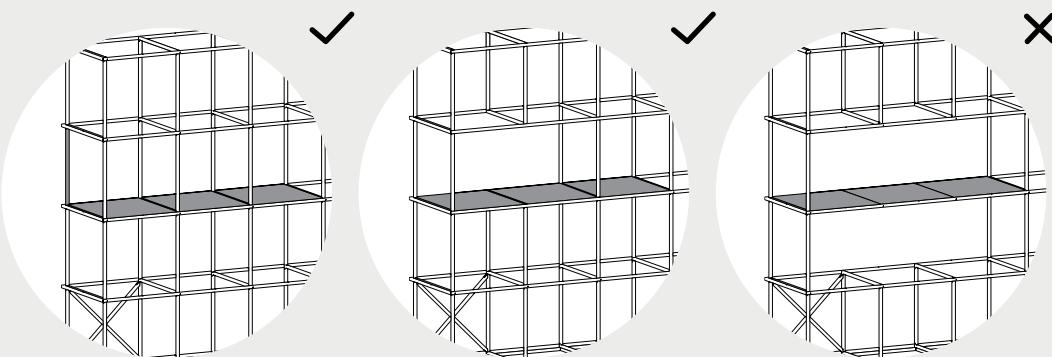
Structural elements are used for individual configuration of the rack. For such configurations, the possibility of execution should be confirmed at Bejot.

pl:

Elementy konstrukcyjne służą do indywidualnej konfiguracji regału. Dla takich konfiguracji należy potwierdzić możliwość wykonania w Bejot.

de:

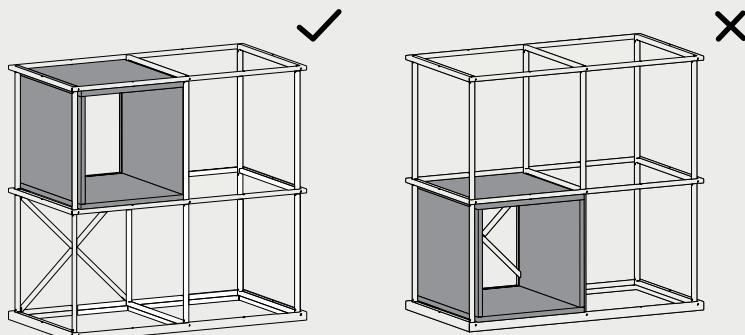
Die Komponenten dienen der individuellen Konfiguration des Regals. Für solche Konfigurationen, bestätigen Sie bitte die Machbarkeit mit Bejot.



you can remove vertical frames above the shelves but not beneath them /

można usunąć ramy pionowe nad półkami, ale nie pod nimi /

Sie können die vertikalen Rahmen über den Regalen (aber nicht die unter den) entfernen.



do not place reinforcing elements X or panels with boxes or windows /

nie należy umieszczać elementów stabilizujących X oraz paneli jednocześnie ze skrzynkami (SM CH1) lub oknami (SM WW)/

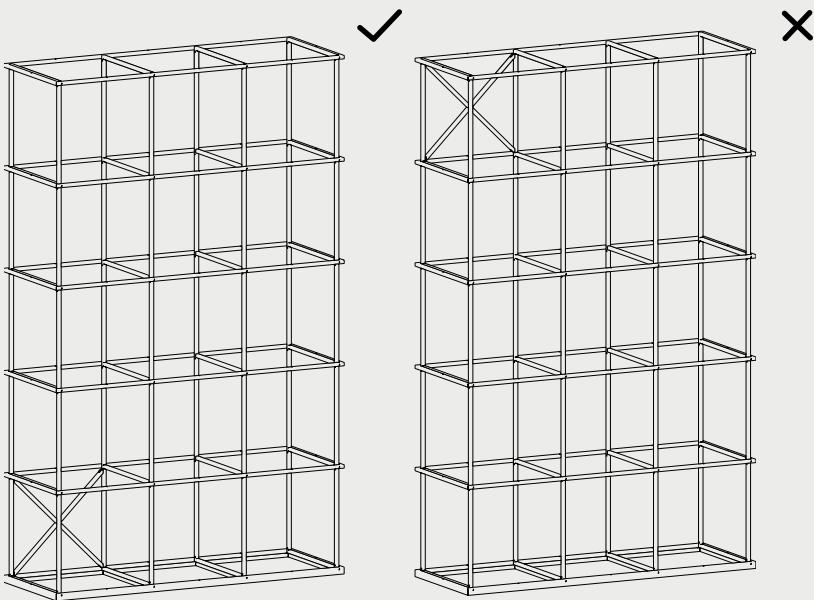
X Stabilisierungsteile oder Racks mit Boxen bzw. Fenstern nicht gleichzeitig miteinander kombinieren.

sets with a height of more than 3 modules need to be screwed to the wall or floor /

zestawy o wysokości powyżej 3 modułów wymagają przykręcenia do ściany lub podłogi /

Sets mit einer Höhe von mehr als 3 Modulen müssen an der Wand oder am Boden verschraubt werden /

Saar modules – reinforcing element

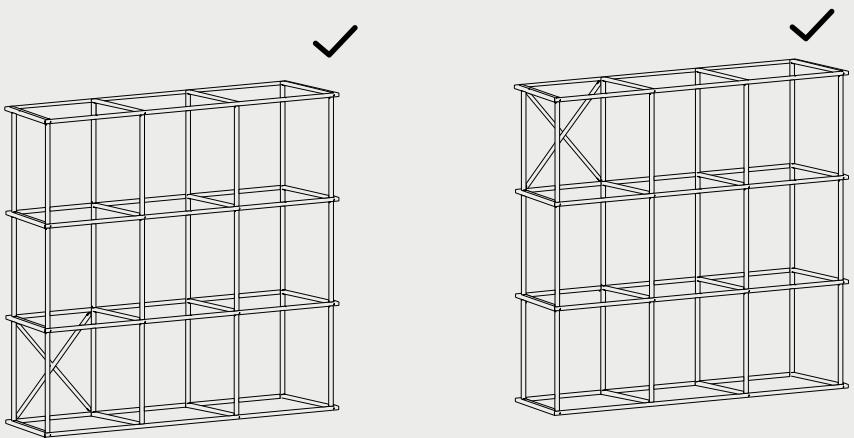


all racks must contain a reinforcing element X; in standing racks it should always be placed in the lower corner – on the right or left side /

wszystkie regały muszą zawierać element wzmacniający X; w regałach stojących należy go umieścić zawsze w dolnym narożniku – z prawej lub lewej strony /

Alle Regale müssen mit dem X-Verstärkungsteil versehen werden; bei Stehregalen ist er immer in der unteren Ecke – links oder rechts – einzusetzen

Saar hang – reinforcing element

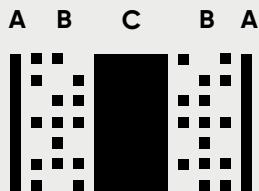


In Saar hanging racks, the element can be placed in the lower or upper row of the structure. All racks must contain a reinforcing element X. /

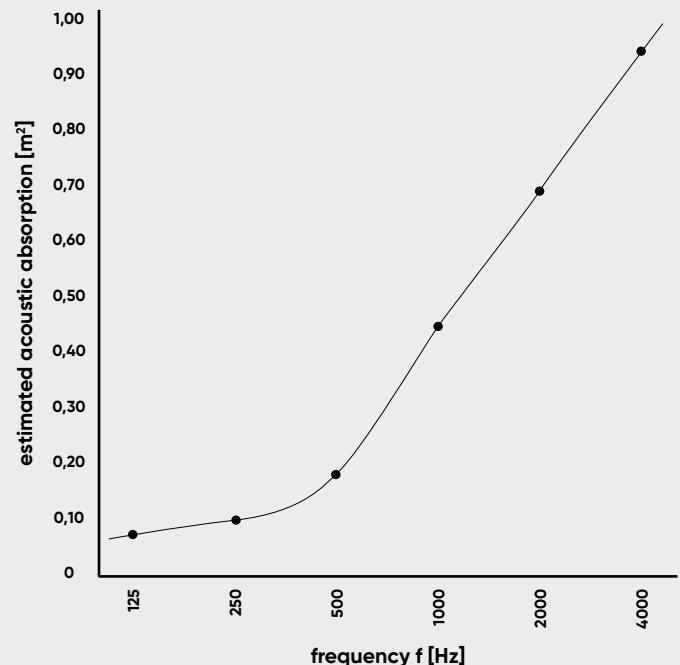
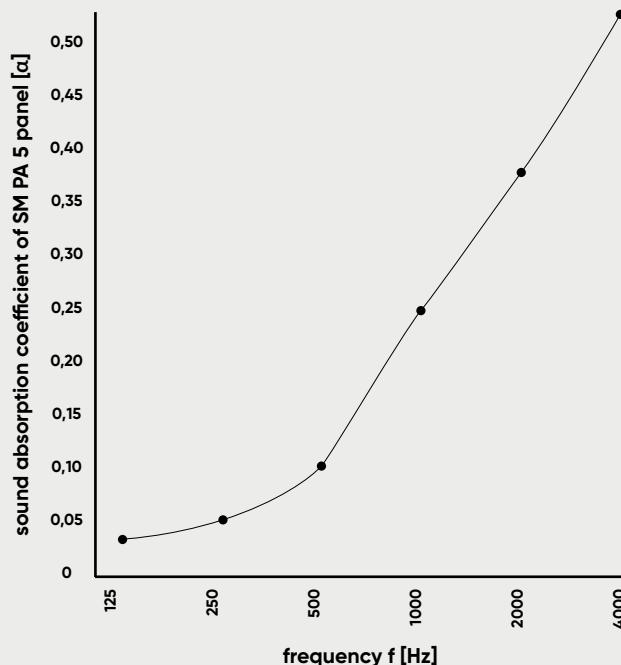
W regałach wiszących Hang element może się znaleźć w dolnym lub górnym rzędzie konstrukcji. Wszystkie regały muszą zawierać element wzmacniający X. /

Bei Hang Hängeregalen kann das Element in der unteren oder oberen Reihe der Struktur platziert werden. Alle Regale müssen mit dem X-Verstärkungsteil versehen werden.

Saar panels – acoustic parameters



A upholstery / tapicerka / Polster
B sound-absorbing foam / pianka dźwiękochłonna / schallabsorbierender Schaum
C firm core / twardy rdzeń / fester Kern



en:

Acoustic panels for Saar racks add another functionality to the collection – the absorb sound. The specially developed construction of the panels translates into screening and sound absorbing in office spaces. Thanks to Saar racks with sound-absorbing panels you can divide the spaces into zones where the sound will spread less and the range of conversations in the office will be reduced. Sound-absorbing woven reduces echo time and lowers the noise level in the room. This allows you to work efficiently, maintain a state of high focus and comfortably conduct meetings.

pl:

Panelaki akustyczne do regałów Saar zapewniają kolekcji dodatkową funkcjonalność – wyciszenie przestrzeni. Specjalnie opracowana konstrukcja paneli przekłada się na ekranowanie i pochłanianie hałasu w przestrzeni biurowej. Dzięki regałom Saar z panelami dźwiękochłonnymi możesz dzielić przestrzeń na strefy, między którymi dźwięk będzie się rozchodził w mniejszym stopniu, a zasięg rozmów w biurze ulegnie zmniejszeniu. Zastosowana włóknina dźwiękochłonna skracą czas pogłosu i obniża ogólny poziom hałasu w pomieszczeniu. Pozwala to na efektywną pracę, utrzymanie stanu wysokiej koncentracji i komfortowe prowadzenie spotkań.

de:

Schalabsorbierende Racks für Saar-Regale verleihen der Kollektion eine zusätzliche Funktion. Durch den speziell entwickelten Aufbau der Racks kommt es zu Abschirmung und Absorbieren des Lärms im Büraum. Dank den Saar-Regalen mit schalabsorbierenden Racks können Sie den Raum in Zonen aufteilen, zwischen denen sich der Schall weniger ausbreitet und die Reichweite der Gespräche verringert wird. Das eingesetzte schallabsorbierende Gewebe verkürzt die Nachhallzeit und verringert den allgemeinen Lärmpegel. Dadurch werden eine effektivere Arbeit, eine hohe Konzentration und eine komfortable Gesprächsführung ermöglicht.



SM CS 4x5

Extras: acoustic panels SM PA2, soft seat SM PF S2, shelves SM SF, windows SM WW, boxes SM CH1, laminated with H3303
Upholstered with Synergy LDS73
Metal finish: RAL 9005 S

SM HS 2x1

Extras: acoustic panel SM PA1, shelf SM SF + box SMH CH1
laminated with H3303
Metal finish: RAL 9005 S

be:sustainable

product life-cycle management



en:

Quality, design, and ergonomics go hand in hand with Bejot's sustainable development. We act with integrity and operate in a socially responsible and environmentally friendly way.

Saar has been designed to be environmentally friendly; it is made from certified materials as part of optimised production processes that include consistent production waste control practices. We strive to provide office comfort, which is reflected by our organisation's internal structure and every piece of furniture we make. We help our customers prolong the lifetime of our products by providing a 5-year warranty and post-warranty service, as well as introducing a policy to minimise waste at the end of the product life cycle.

pl:

Jakość, design i ergonomia to synonimy zrównoważonego rozwoju Bejot. Jesteśmy społecznie odpowiedzialni, działamy uczciwie i w sposób przyjazny dla środowiska.

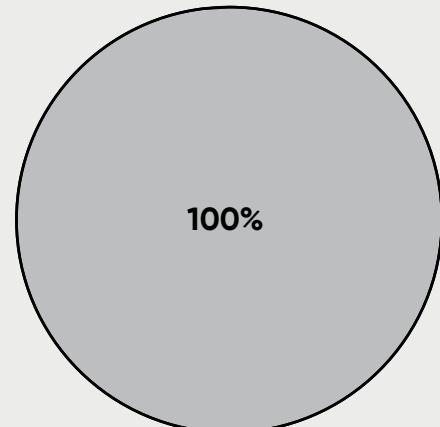
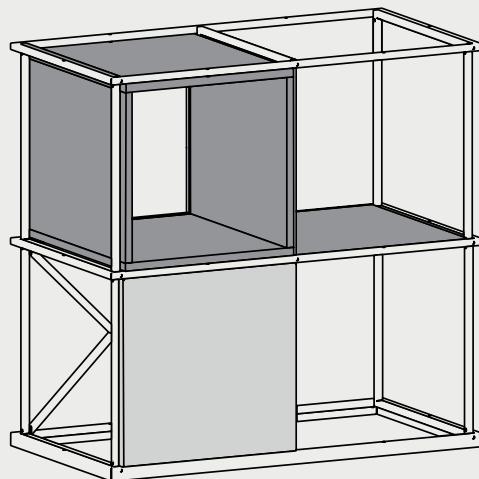
Saar został zaprojektowany z uwzględnieniem proekologicznych rozwiązań, jest produkowany z certyfikowanych materiałów, przy optymalizacji procesów produkcyjnych i konsekwentnym kontrolowaniu odpadów produkcyjnych. Naszym celem jest komfort w biurze, który przejawia się wewnątrz naszej organizacji, jak i w każdym wyprodukowanym przez nas meblu. Pomagamy klientom wydłużyć czas eksploatacji naszych produktów zapewniając 5 lat gwarancji i serwis pogwarancyjny, oraz wprowadzamy zasadę minimalizacji odpadów po zakończonym cyklu życia produktu.

de:

Qualität, Design und Ergonomie sind ein Synonym für die nachhaltige Entwicklung von Bejot. Wir sind sozial verantwortlich, handeln ehrlich und auf umweltfreundliche Weise.

Saar ist umweltfreundlich konzipiert und wird aus zertifizierten Materialien, mit optimierten Produktionsprozessen und konsequenter Kontrolle der Produktionsabfälle hergestellt. Unser Ziel ist der Komfort im Büro, der sich sowohl innerhalb unserer Organisation als auch in jedem von uns hergestellten Möbelstück manifestiert. Wir helfen unseren Kunden, die Lebensdauer unserer Produkte zu verlängern, indem wir eine 5-Jahres-Garantie und einen Nachgarantieservice anbieten, und wir führen das Prinzip der Abfallminimierung am Ende des Lebenszyklus eines Produkts ein.

Saar collection – ecology and recycling



en:

We care about the environment

We use recyclable materials, and in the case of such furniture as the above Saar set, we can reuse up to 100% of the initial materials.

pl:

Dbamy o środowisko

Używamy materiałów podlegających recyklingowi, np. w powyższym przykładowym zestawie Saar możemy wykorzystać ponownie aż 100% mebla.

de:

Wir kümmern uns um die Umwelt

Wir verwenden wiederverwertbare Materialien, z.B. beim vorgenannten Saar können wir bis zu 100% der Altmöbel wiederverwenden.



wood / drewno / Holz



plastic and felt / plastik i filc / Plastik und Felt



steel / stal / Stahl



en:

Material composition

Percentage share, by weight, of a given raw material in the Saar set:

SM BS 2x2 + SM SF + SM WW + SM PH1

pl:

Skład materiałowy

Procentowy udział masy danego surowca w zestawie Saar

SM BS 2x2 + SM SF + SM WW + SM PH1

de:

Materialzusammensetzung

Gewichtsprozentsatz eines bestimmten Rohstoffs in der Saar Satz:

SM BS 2x2 + SM SF + SM WW + SM PH1

Bejot sp. zo.o.

ul. Wybickiego 2A, Manieczki, 63-112 Brodnica n. Poznań, POLAND

tel.: +48 61 281 22 25, marketing@bejot.eu

www.bejot.eu

Illustrative photos in the catalogue may differ from the actual products.

Zdjęcia poglądowe w katalogu mogą różnić się od rzeczywistych produktów.

Anschauliche Fotos können von den tatsächlichen Produkten abweichen.